

Distr.
GENERALS/22463
8 April 1991ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن

UN SECURITY COUNCIL



رسالة مؤرخة ٨ نيسان / ابريل ١٩٩١ ووجهة إلى
الامين العام من الممثل الدائم لجمهورية
ایران الإسلامية لدى الأمم المتحدة

بناء على تعليمات من حكومتي ، أتشرف بأن أوجه انتباه المجتمع الدولي ، من خلال سعادتكم ، إلى الانتباة المأساوية التي تفید بأنه في الساعة ١٢٠٠ بتوقيت غرينيتش في يوم الاثنين ، ٨ نيسان / ابريل ، كان عدد اللاجئين العراقيين الذين فروا من بلدتهم ودخلوا إيران عبر الحدود الغربية قد بلغ ٧٧١ ٨٥٠ . واعدادهم تترايد ببطء . والحالة على الحدود تبعث على اليأس .

وقد اتخذت حكومة جمهورية إيران الإسلامية الخطوات التالية لتخفيض معاناة آلاف اللاجئين بمن فيهم المسنون والأطفال :

- إبقاء الحدود مفتوحة بصورة مستمرة أمام تدفق البشر سعيا للجوء إلى إيران ؛
- زيادة الميزانية الطارئة لمعالجة هذه الأزمة من بليون ريال واحد (١٤ ٢٨٥ ٧١٤) من دولارات الولايات المتحدة إلى ٤ بلايين ريال (١٤٣ ٨٥٦) من دولارات الولايات المتحدة .
- مناشدة الشعب والمنظمات الوطنية تعبئة مواردها لمساعدة اللاجئين العراقيين .
- دعوة الوكالات الدولية وجميع الدول إلى اتخاذ تدابير سريعة للاطلاع بمسؤولياتها الدولية وتقديم المساعدة الفورية إلى اللاجئين العراقيين .

وإن جمهورية إيران الإسلامية عازمة على الشروع ، بعد طول تفكير ورجوع إلى الضمير ، في تعبئة وطنية لتقديم المأوى والمأكل والملبس في هذه الحالة الطارئة إلى العدد الهائل من اللاجئين الذين يتوقع أن يتجاوز المليون نسمة بنهائية هذا الأسبوع . إلا أن هذه المشكلة جسمة بدرجة لست يكون البلد المضيف عندها قادراً وحده

على مواجهة سرعة التدفق وتوفير ظروف معيشة طارئة كريمة لهذا العدد الهائل من اللاجئين . ويتوقع من المجتمع الدولي أن ينجز بمسؤوليته الإنسانية إزاء أنسام أبرياء عاجزين عن الدفاع عن أنفسهم يتربكون ديارهم هربا من القوات المسلحة لبلدهم .

وحكومة جمهورية إيران الإسلامية على ثقة من أن أجهزة الأمم المتحدة ووكالاتها سوف تكون ، تحت اشراف سعادتكم ، معبأة تعبئة كاملة لتقديم المساعدة الفوشية إلى اللاجئين العراقيين .

وأكون ممتننا بالغ الامتنان إذا عممت هذه الرسالة بوصفها وثيقة من وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) كمال خرازي

السفير

الممثل الدائم
